

زندگی ازدیدگاه مشاہیر

[فارسی-انگلیسی]



گردآوری و ترجمہ

مژگان بہروزپور

Life is an opportunity, benefit from it.

Life is beauty, admire it.

Life is a dream, realize it.

Life is a challenge, meet it.

Life is a duty, complete it.

Life is a game, play it.

Life is a promise, fulfill it.

Life is sorrow, overcome it.

Life is a song, sing it.

Life is a struggle, accept it.

Life is a tragedy, confront it.

Life is an adventure, dare it.

Life is luck, make it.

Life is too precious, do not destroy it.

Life is life, fight for it.

Mother Teresa

زندگی یک فرصت است از آن بهره گیر
زندگی زیبایی است آن را تحسین کن
زندگی یک خیال است به آن واقعیت ببخش
زندگی یک چالش است با آن روبرو شو
زندگی یک وظیفه است آن را کامل کن
زندگی یک بازیست در آن شرکت کن
زندگی یک وعده است آن را انجام بده
زندگی یک غم است بر آن غلبه کن
زندگی یک آهنگ است آن را بنواز
زندگی یک مبارزه است آن را بپذیر
زندگی یک تراژدی است با آن مواجه شو
زندگی یک ماجراست با آن روبرو شو
زندگی یک شانس است آن را خلق کن
زندگی بسیار ارزشمند است آنرا خراب نکن

مادر ترزا

**In three words I can sum up everything I've learned about life:
it goes on.**

Robert Frost

هر آنچه را که در مورد زندگی فهمیده ام ، می توانم در سه کلمه جمع بندی کنم:
زندگی جریان دارد.

رابرت فراست

**Do not dwell in the past, do not dream of the future,
concentrate the mind on the present moment.**

Buddha

نه در گذشته زندگی کن و نه در رویا پردازی آینده باش ، ذهنت را تنها در
زمان حال متمرکز کن.

بودا

**Believe that life is worth living and your belief will help create
the fact.**

William James

باور کن که زندگی ارزش زیستن را دارد چون همین باور تو به خلق واقعیات
کمک خواهد کرد.

ویلیام جیمز

**All life is an experiment. The more experiments you make the
better.**

Ralph Emerson

کل زندگی برپایه تجربه است. تجربیات بیشتر باعث زندگی بهتر خواهد شد.

رالف امرسون

You will never be happy if you continue to search for what happiness consists of. You will never live if you are looking for the meaning of life.

Albert Camus

اگر در جستجوی عناصر شادی نباشید، هیچگاه شاد نخواهید بود. همچنین اگر به دنبال معنی واقعی زندگی نباشید هرگز زندگی نخواهید کرد.

آلبرت کامو

Life is a dream for the wise, a game for the fool, a comedy for the rich, a tragedy for the poor.

Sholom Aleichem

زندگی برای عاقل یک رویاست، برای احمق یک بازیست، برای ثروتمند یک کمدی ست و برای فقیر یک تراژدی ست.

شولوم علیخم

The truth is you don't know what is going to happen tomorrow. Life is a crazy ride, and nothing is guaranteed.

Eminem

واقعیت این است که شما نمی دانید فردا چه اتفاقی خواهد افتاد. زندگی سیرو
سفری هیجان انگیز است که هیچ تضمینی ندارد.

امینم

Life is really simple, but we insist on making it complicated.

Confucius

زندگی واقعا ساده ست، اما ما اصرار داریم تا آن را پیچیده نشان دهیم.

کنفوسیوس

Change is the law of life. And those who look only to the past or present are certain to miss the future.

John F. Kennedy

تغییر، قانون زندگی ست. و آنهایی که تنها به حال و گذشته چشم می دوزند یقینا
آینده را از دست میدهند.

جان کندی

**Open your eyes look within. Are you satisfied with the life
you're living?**

Bob Marley

چشمهایتان را بگشایید و به درونتان نگاهی بیاندازید. آیا واقعا از زندگی کنونی
تان راضی هستید؟

باب مارلی

**Go confidently in the direction of your dreams. Live the life
you have imagined.**

Henry David Thoreau

با قاطعیت به سمت رویاهایتان گام بردارید. آنگونه که در رویاهایتان زندگی می
کنید زندگی کنید.

هنری تورو

Life is what happens while you are busy making other plans.

John Lennon

زندگی همان اتفاقاتی هستند که روی میدهند در حالی که شما در حال برنامه
ریزی برای برنامه های دیگر هستید.

جان لنون

Only a life lived for others is a life worthwhile.

Albert Einstein

تنها کسانی که برای دیگران زندگی میکنند زندگی ارزشمندی دارند.

آلبرت انیشتین

**A man who dares to waste one hour of time has not
discovered the value of life.**

Charles Darwin

فردی که جرات میکند و یک ساعت از عمرش را به هدر میدهد ارزش واقعی
زندگی را نخواهد فهمید.

چارلز داروین

**“Good friends, good books, and a sleepy conscience: this is
the ideal life.”**

Mark Twain

دوستان خوب، کتابهای مفید و وجدان خفته: اینها یعنی زندگی ایده آل.

مارک تواین

“You only live once, but if you do it right, once is enough.”

Mae West

شما تنها یکبار زندگی میکنید، اگر درست زندگی کنید همین یکبار هم کفایت میکند.

می وست

"Everything you can imagine is real."

— Pablo Picasso

هرآنچه را که بتوانید تصور کنید واقعی ست.

پابلو پیکاسو

"Life is like riding a bicycle. To keep your balance, you must keep moving."

— Albert Einstein

زندگی همانند دوچرخه سواری است. برای اینکه تعادلتان را حفظ کنید باید به حرکت کردن ادامه دهید.

آلبرت انیشتین

The most important thing is to enjoy your life - to be happy - it's all that matters.

Audrey Hepburn

مهمترین چیز برای لذت بردن از زندگیتان، شاد بودن است که مسئله مهم در زندگی همین مورد شاد بودن است.

آدری هپبورن

Change your life today. Don't gamble on the future, act now, without delay.

Simone de Beauvoir

امروز زندگیت را تغییر بده. همین حالا بی درنگ وارد عمل شو و تغییر زندگیت را به آینده موکول نکن.

سیمون دو بووار

There are three constants in life... change, choice and principles.

Stephen Covey

سه نکته در زندگی تداوم دارد: تغییر، انتخاب و قواعد

استفان کاوی

Life is not a problem to be solved, but a reality to be experienced.

Soren Kierkegaard

زندگی مشکلی نیست که باید حل شود بلکه آن واقعیتی است که باید تجربه شود.

سورن کییرکگور

Everything has been figured out, except how to live.

Jean-Paul Sartre

هرچیزی در زندگی قابل فهم است الا این مورد که چگونه باید زندگی کرد.

ژان پل سارتر

When life gives you a hundred reasons to cry, show life that you have a thousand reasons to smile.

unkown

وقتی زندگی صد دلیل برای گریه کردن به شما نشان می دهد، شما هزار دلیل برای خندیدن به آن نشان دهید.

ناشناس

While there's life, there's hope.

Marcus Tullius Cicero

مادامی که زندگی هست باید امیدوار بود

مارکوس تولیوس سیسرو

The purpose of life is a life of purpose.

Robert Byrne

هدف از زندگی یک زندگی هدف دار است

رابرت بایرن

منبع جملات انگلیسی:

http://www.brainyquote.com/quotes/topics/topic_life.html